



# Forum

## Cuntegn

- 1 Editorial
- 2 Revista
- 3 Chor Uvriu Danis-Tavanasa
- 4 Chor viril Breil
- 5 Quei e tschei

## Editur

Forum cultural Breil  
www.focubreil.ch  
Redacziun: Michael Friberg  
Ediziun: 750 exemplars

**Chor viril Breil**  
125 onns

**Fiasta da giubileum**  
25 d'avrel 2026

-----  
**Chor Uvriu**  
**Danis-Tavanasa**  
20 onns

**Concerts da**  
**giubileum**

**6 da zercladur 2026**  
**7 da zercladur 2026**

## Editorial

Uonn festiveschan il Chor viril Breil ed il Chor Uvriu Danis-Tavanasa ils giubileums da 125 e 20 onns. Igl ei ils sulets dus chors ch'ei restai els vischinadis dalla vischnaunca veglia.

Il Chor viril Breil ei vegnius fundaus ni refundaus igl onn 1899 sco chor profan ed ecclesiastic. 1989 ha il chor decidiu da seconcentrar sil cant profan ed aschia ei il Chor baselgia Breil vegnius fundaus. Deplorablamein ha lez stuiu vegnir aboliu suenter 25 onns muort munconza da dirigent sco era da cantaduras e cantadurs. La fundaziun dil Chor Uvriu ha giu liug igl onn 2006. El ei naschius ord la fusiun dil Chor baselgia e dil Chor mischedau Danis-Tavanasa.

En tiara romontscha ha il cant da chor ina liunga tradiziun ed ei ina impurtanta part dall'identitad culturala. Ils chors romontschs ein enconuschents per lur qualidad e varietad.

Deplorablamein han las uniuns culturalas da sbatter cun la digren da commembras e commembers e la situaziun ei semidada mala-mein ils davos miez tschentaner. Las purschidas da s'occupar el temps liber in grondas, il seligiar sur pli liung temps secapescha ozildi buca da sesez e lu havein nus era da sbatter cun la demografia en nossa regiun.

Forsa sa l'exposiziun da fotografias da questa stad en Clavau Crestneder dar risposta allas midadas ch'ei succedidas tier nus el decurs dils tschunconta onns passai. Sch'ins contempla las fotografias che dunna Ursula Heller ha fatg la primavera 1976 a Breil, san ins strusch capir co 'il mund' ei semidaus dapi lu – e secapescha che quellas midadas han era buca schanegiau las uniuns culturalas.

*Muot de Rubi, Val Frisal, oz stei ruasseivels! Quei bien pievel musical tema buffs sgarscheivels.* ha sur Flurin Camathias giu scret denter auter sin las tablas da beinvegni a caschun dalla Fiasta da cant sursilvana cheu a Breil igl onn 1913.

Ch'ils buffs per nos chors giubilonts seigien migeivels ed emperneivels ei nies givisch pigl avegnir. Cordiala gratulaziun.

Michael Friberg

## Uniun Forum cultural Breil

Revista 2025

Alla radunonza generala che giu liug ils 1 da fevrer a Danis ein varga tschunconta persunas separticipadas. Sco usitau da talas radunonzas vegn rapportau dil curriu e passau duront igl onn vargau.

Ina survesta en cavazzins dallas lavurs prestadas muossa activitads sil suandonts camps:

- archiv cultural
- elavuraziun da fotografias historicas
- gasettina FORUM,
- nums locals,
- tgira da plazzas e sendas historicas,
- tablas d'informaziun
- sustegns individuals per la cultura.

### Rendaquen

Quen da gudogn e sperdita

Entradas	13'500.00
Expensas	11'500.00
Gudogn	2'000.00
Facultad per 31-12-2025	60'000.00

### Commembers e commembras

L'Uniun Forum cultural Breil dumbra circa 100 commembras e commembers. Senza la beinvuglientscha da biaras persunas interessadas alla cultura savess l'uniun buca esequir ils pensums sco fixau en ils statuts.

**Quella gasetta cuntegn puspei in cedel da pagament. Cun il sustegn da 30 francs essas vus commember dall'uniun e sustenis cheutras la cultura en ils vischinadis vegls da nossa vischnaunca.**

**Cordial engraziament**

### Plazzas che vegnan tgiradas dil Forum



Rodas d'aua en Plaun da Pors



Caltgera a Favugn su, Dardin



Pilaster Punt Maillart, Tavanasa



Baun sil Bostg sur Dardin

Fotos Zani Tuor

# CHOR Uvriu



Fiasta da cant Trun 2024

A caschun da nies giubileum da 20 onns havein nus plascher da dar ina envesta els davos 20 onns dil Chor Uvriu e presentar il program da giubileum.

Il Chor Uvriu ei vegnius fundaus igl onn 2006 entras la fusiun dil Chor baselgia e dil Chor

mischedau Danis-Tavanasa. Naven da lu unescha il chor duas spartas da cant: Dad in maun embellescha el las fiastas ecclesiasticas e da l'auter maun enrihescha el la veta culturala cun sepresentar ad occurrenzas profanas.

## **Cronica dil Chor Uvriu**

2006/2007	Fiasta da cant districtuala a Domat
2007/2008	Fiasta da cant ceciliana a Mustér Concert communabel cul Chor viril Breil
2008/2009	Concert da schlaghers tudestgs cun DAMA&CO
2009/2010	Concert a Gammelshausen (Tiaratudestga)
2010/2011	Fiasta da cant districtuala a Glion
2011/2012	Concert communabel cun la Societad da musica Danis/Tavanasa



Fiasta da cant Domat 2007

- 2012/2013 Fiasta da cant cantunala a Trun
- 2013/2014 Batten dil disc cumpact  
Concert communabel cun la Societad da musica Danis/Tavanasa
- 2014/2015 "Oh Tavanasa" - in teater musical el liber
- 2015/2016 Giubileum da 10 onns (Cantata Uorsin dad Albert Spescha)  
Concert communabel cun la scola superiura dalla vischnaunca da Breil
- 2016/2017 Fiasta da cant districtuala a Falera  
Concert da Nadal cun la Societad da musica Danis/Tavanasa  
Viadi a Schaffusa ed embelliu ina messa
- 2017/2018 Embelliu la radunonza dall'Uniun ceciliana Surselva a Breil  
Concert communabel cun il Chor Viril Falera  
Concert communabel cun Chor Bündner-Verein St. Gallen a S. Gagl  
Rezia Cantat Chiavenna (Fiasta cantunala da cant)
- 2018/2019 Concert Postremise a Cuera  
Concert Alp Dado per Pendicularas Breil Vuorz Andiastr SA  
Fiasta da cant ceciliana Sedrun  
Concert communabel cun Gieri Maissen e Retus Pfister
- 2019/2020 Muort la pandemia da Covid-19 sulet entginas producziuns ecclesiasticas
- 2020/2021 Cantau messa da Perdanonza, schiglioc negin cant muort la pandemia Covid-
- 2021/2022 Installaziun da Sur Sajan  
Fiasta da cant federala a Gossau
- 2022/2023 Concert communabel cun Alexi Nay e Marcus Hobi
- 2023/2024 Concert communabel cun Orchester Acorda  
Fiasta da cant districtuala a Trun  
Registraziun da canzuns cun film e tun a Savognin (RTR)
- 2024/2025 Concert en connex cun ils dis da sentupada en claustra a Glion (Fundaziun FRR)  
Concert communabel cun chors dalla Vischnaunca Breil  
Fiasta da cant a Wigoltingen, Turgovia (sco hosps)



Fiasta da cant Glion 2011



Fiasta da cant Gossau 2022

## Il giubileum da 20 onns

### La turnea

La turnea stat sut il motto:

**«Ils davos 20 onns da cant».**

Commembras e commembers dil Chor Uvriu han astgau eleger lur canzuns preferidas ed aschia ha il program da turnea priu sia fuorma. Ils concerts duein presentar la via musicala dil chor dapi sia fundaziun, pia in bestoff dils davos 20 onns.

Las canzuns eligidas vegnan presentadas a caschun dad ina turnea che meina nus naven dall'Engiadina via Danis ella Lumnezia.

### Termins e loghens da concert

14 da mars 2026, allas 20:00 uras  
a Zuoz ensem cul Chor La Cumbricula;  
28 da mars 2026, allas 20:00 uras  
en baselgia a Danis;  
29 da mars 2026, allas 14:00 uras  
a Vignogn ella Sentupada;  
ensem cul Chor mischedau Vignogn.

## Ils concerts da giubileum

Il punct culminont digl onn da giubileum ein ils dus concerts en nossa vischnaunca. En connex cun la realisaziun da quell' occurrenza ein pliras ideas naschidas. La finala ha l'idea cun la pli gronda persistenza perschua-diu: Ina premiera cun canzuns novas che duein denton era vegnir cantadas suenter igl onn da giubileum – in impurtont aspect! El medem mument duei ei settractar dad ina premiera, dad enzatgei niev ch'ei aunc mai vegniu presentau.

Aschia ei vegniu decidu da schar cumponer canzuns che sebasan sin poesias da con-vischins oriunds dalla Vischnaunca da Breil sco Pieder Antoni Livers, Alexander Maissen, G. B. Spescha e Sep Mudest Nay. Quellas ovras novas vegnan suenter ils concerts da giubileum messas a disposiziun ad auters chors.

Las melodias dallas canzuns novas ein vegnidas cumponidas da musicists indigens: Albert Spescha, Pigniu; Alexi Nay, Vella; Armin Caduff, Danis; Daniel Pally, Danis;

Flavio Bundi, Glion / Cuera; Gion Andrea Casanova, Cuera; Gion Balzer Casanova, Laax; Mario Pacchioli, Rabius / Frontscha.

Per in frestg intermezzo musical duront quels concerts eis ei stau pusseivel dad engaschar il giuven ensemble Cantus Avis. Las giuvnas cantaduras ord nossa regiun enriheschan nies concert cun lur bialas vuschs. Ellas fuorman la proxima generaziun da cant

e lur presentaziuns dattan speranza che nossa cultura da cant viva vinavon.

A caschun dil giubileum vegnin nus era a seregurdar da nossas anteriuras cantaduras e nos anteriurs cantadurs. Els vegnan informai persunalmein el decuors dalla primavera.

Daniela Hefti, presidenta

## Il dirigent Daniel Pally



**Tgeinins ein stai ils motivs da seschar eleger sco dirigent/a dad in chor?**

Mia gronda passiun ei segir il cantar, e sco dirigent saiel viver miu grond hobi.

**Has ti frequentau ina scolaziun speciala per quei engaschi?**

Jeu vaiel frequentau ils cuors da dirigent e sun stediamein sescolaus vinavon. La meglia scolaziun per mei ei da saver cantar sut la bitgetta da Clau Scherrer.

**Co sepreparas ti per in'emprova cun tiu chor?**

Avon ch'entscheiver ina nova canzun, studegel ella e lavurel vid tala per saver luvrar bein duront igl exercezi cun miu chor.

**Tgeininas ein per tei las grondas sfidas da luvrar cun in chor?**

Las grondas sfidas ein segir d'anflar las adattadas canzuns per miu chor.

**Tgei vegn anavos per tei dad in'emprova cul chor?**

Pil bia buna luna ed ina certa cuntentientscha.

**Co semotiveschas ti da preparar e menar in'emprova da cant?**

Cun veser il success da miu chor e la buna luna dils cantadurs suenter exercezi.

**Co duei in'emprova da cant sesplegar per che ti sappies la finala dir: *quei ei stau ina bun'emprova.***

Ina buna emprova ei adina, sche jeu vegnel da metter entuorn quei che vaiel giu planisau per quella emprova e sch'ils cantadurs van a schulitgond ord l'aula.

**En general han ils chors da sbatter cul manco da cantaduras e cantadurs ed era da dirigentas e dirigents. Tgei plaida tenor tei da separticipar ad ina tala uniun e schizun surrender responsablada per quella?**

Cantar fa bein a tgierp ed olma. Esser en in chor munta era cumpignia, contact cun il vitg, luvrar per la cultura dil vitg e per la communitad. Mantener nos chors da nos vitgs. Senza cant e musica fuss nossa veta plitost tresta.

Las fotos ha il Chor Uvriu mess a disposiziun

# CHOR VIRIL BREIL

## SIA CRONOLOGIA

### Introduzioni

Cun grond plascher astgein nus, ils cantadurs dil Chor viril Breil, mirar uonn sin il giubileum da 125 onns da nies zun preziau chor. La fiasta da giubileum ha liug ils 25 d'avrel 2026 cheu a Breil. Il concert da fiasta dein nus ensemen cun il renomau cantadur indigen Mattiu Defuns. Ils chors da nosa vischnaunca sco era il chor mischedau Castrisch embelleschan nies concert.

Actualmein dumbra nies chor 19 commembers e vegn dirigius dapi 2013 da nosa premurada dirigenta Andrea Veraguth de Groot da Vuorz. Vicedirigenta ei Veronica Cathomen-Casanova. President ei dapi igl onn da cant 2016/17 Marcel Albin

### Ils emprems 100 onns dil chor 1901-2001

Igl onn 2001 ha il chor saviu festivar sia fiasta centenara sut la direcziun da Francestg Friberg e dil president Alfons Pfister. A l'ocasiun dil giubileum centenar ha il chor ediu ina cronica, ch'ei vegnida cumpilada da Michael Friberg. Aposta sil giubileum ha il chor realisau in disc cumpact, che cumpeglia ina rischlada da 25 cumposiziuns che documentescha igl operar musical dil chor.

### L'entschatta dil chor ed ils emprems fastitgs

Tenor la cronica dil chor viril digl onn 2001 ei il pli vegl document che relata d'ina cultura cantica a Breil igl onn 1804 dad anflar egl urbari vegl dalla pleiv. Ils 5 d'avrel 1877 vegn rapportau ella Gasetta Romontscha dalla formaziun d'in chor viril a Breil.

La primavera 1879 ha giu liug a Trun la VI. Fiasta da cant districtuala. La GR dils 15 da matg 1879 rapporta dalla fiasta.

Igl onn 1890 a caschun dalla fiasta da cant districtuala a Trun descriva in rapport ella GR dils 24 d'avrel 1890 il decuors dalla fiasta.

Igl onn 1892 separticipescha il Chor viril Breil alla fiasta districtuala a Trin.

Silsuenter ein d'anflar neginas scartiras che documenteschan l'existenza d'in chor viril a Breil.

### Empremas statutas

Ils 20 da december 1901 ein las empremas statutas dil Chor viril Breil vegnidadas screttas e prelegidas al chor. Deplorablamein ein d'anflar neginas notizias davart igl act da fundaziun. Aschia eis ei buca pusseivel d'eruir, schebein il chor che haveva gia existiu, ei mo vegnius reactivaus e provedius cun statutas ni sch'igl ei veramein vegniu fundau ina nova uniun. Segir ei denton ch'il plevon Flurin Camathias da Laax ch'era plevon cheu a Breil (1896-1917) ed il scolast Mathias Friberg da Danis ein stai ils iniziants dalla fundaziun dalla societad da musica e dil chor viril.

Igl onn 1905 han il chor viril e la societad da musica cumprau da cuminonza ina bandiera cun l'inscripziun „Harmonia Breil“ dad ina vart e „Pro Deo et Patria“ da l'otra vart. Ulteriuras bandieras ein vegnidadas cumpradas 1947 e 1980.

Igl emprem grond pensum ch'il chor viril ha giu d'ademplir ei stau d'organisar la Fiasta da

— Sut direcziun de scolast Cajacob ei seformau a Breil in cor viril per cultivar leu il cant. Salit e liunga veta!

GR 05-04-1877



Chor viril Breil igl onn 1909

cant districtuala la fin d'avrel digl onn 1913. Il 10 da schaner 1913 surpren il chor viril l'organisaziun dalla XXI. Fiasta da cant districtuala che duei haver liug ils 27 d'avrel dil medem onn. La GR terminescha il rapport da fiasta: La fiasta ei stada biala ed emperneivla, grazia all'oreifra organisaziun e preparaziun cun agid dils habitonts da Breil, liug ideal per fiasta ideala!

Il pensum central dil chor ei denton stau il cant sacral en quater vuschs. La cronica 1901 - 2001 relata denton era da fiastas popularas e giubileums el vitg e viadis da concert ella bassa.

Igl onn 1987 surpren il chor l'organisaziun dalla 39avla fiasta da cant districtuala a Breil. Quella ha giu liug ils 5 da zercladur 1988. Alla fiasta separticipeschan 48 chors cun ca. 2000 cantadras e cantadurs.

Cun la fundaziun dil Chor baselgia igl onn 1989 ei la funcziun dubla dil chor sco chor baselgia e chor profan vegnida sliigada ed il chor viril ha saviu seconcentrar sil cant profan, promovend ton la canzun populara sco artistica.

### **125 onns Chor viril Breil**

Uonn sa nies chor viril festivar siu 125avel onn. Mirond anavos secapescha ei buca da sesez che nies chor exista aunc. Gia igl onn 1982 ha il chor stuiu tschentiar la damonda: Quo vadis chor viril? Muort l'abdicaziun dil dirigent Fridolin Cahenzli e muort neginas perspectivas d'anflar in niev dirigent ei sedau la damonda tgei far. En vesta steva ei da dar si il chor ni d'anflar in niev dirigent. La finala eis ei reussiu al president Sep Maissen da perschuer il scolast Venanzi Valaulta da Rueun da surprendre ad interim la direcziun dil chor. Suentar dus onns ha el saviu surdar la bitgetta al scolast Bistgaun Cathomen che surpren la direcziun dil chor per tschun onns tochen igl onn 1989. La damonda co vinavon cul chor sedamonda danovamein.

Igl atun 1989 surpren scolast Francestg Friberg da Danis la direcziun dil chor, il qual dumbrava lu 38 commembers.

Cun grond tschaffen e cun novs impuls ha Francestg dau niev anim al chor. Cun la fin digl onn da cant 2000/01 ed ina grondiusa fiasta centenera dil chor terminescha Francestg Friberg suenter 12 onns siu

engaschi. Era il president Alfons Pfister abdicchescha suenter 3 onns ed il niev onn 2001/02 va cun Dea Pfister sco niev president en ina nova perioda d'existenza. Inge Venzin ch'era naven digl onn 1997 vicedirigenta surpren la direcziuns dil chor tochen 2004.

Cugl onn da cant 2005/06 surpren Meinrad Schmed il presidi cun la dirigenta Andrea Camathias ch'ei stada dirigenta tochen igl onn 2008 ed ella sa surdar la bitgetta danovamein ad Inge Venzin che diregia il chor tochen igl onn 2013. Cugl onn 2011/12 vegn Albert Cabernard president e sut siu presidi sa la nova dirigenta Andrea Veraguth vegnir elegida ensemen cun Veronica Cathomen sco vicedirigenta. Cun grond engaschi e gronda competenzaa ei Andrea dirigenta cun tgierp ed olma e quei tochen il di dad oz.

### **Ils davos 25 onns**

La suandonta revista duei schar revive il puncts principals dil chor durant ils davos 25 onns. Igl intent dil chor ei da promover il cant profan. Il chor viril ei staus ils davos 25 onns en tuts graus activs. La finamira da promover cant e cultura romontscha ha il chor adempliu cun perschuasien e grond engaschi. Quei

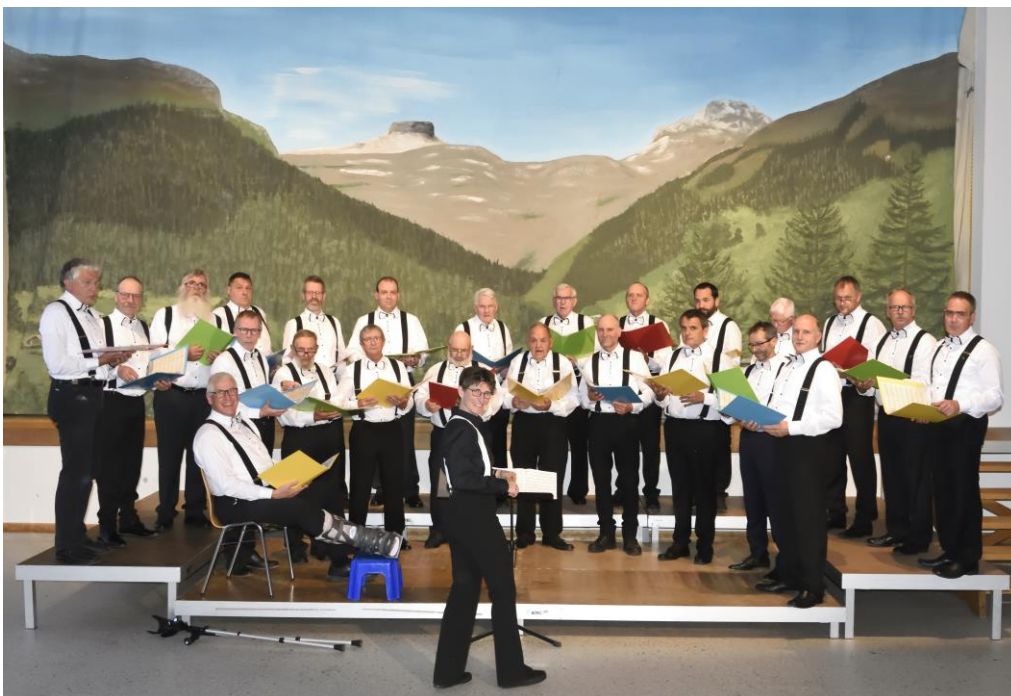
han ins fatg cheu en nossa patria sco era ordeiver la Surselva e schinzun ordeifer il Grischun. Dils 39 concerts han 23 giu liug a Breil e 16 enteifer la Surselva ed 8 da quels concerts ein schizun stai ordeifer nies cantun Grischun.

Da gronda impurtonza ei era stau il contact cun auters chors, il cant communabel e la cumpignia. Nies chor ha collaborau e cantau cun 21 chors hospitonts dil cantun Grischun sco era dad auters cantuns.

Speciala menziun ei da far dils puncts culminants d'in chor, las fiastas da cant. Nies chor ei separticipaus a diesch fiastas districtualas, cantunalas e federalas.

Sper igl engaschi pil cant ein era da numnar ils events specials sco radunonzas, participaziuns a fiastas dil vitg, fiastas da natalezi, fiastas giubilaras, s'entupadas e seras da divertiment en cumpignia.

Bruno Cavegn, cronist



Chor Viril Breil a caschun dil concert 2022

## La dirigenta Andrea Veraguth de Groot



### **Tgeinins ein stai ils motivs da seschar eleger sco dirigent/a dad in chor?**

Jeu hai plascher vid il cant sco tal sco era vid il fatg che da tutta glied, giuven e vegl sco era ord different mistregns s'engaschan per ina finamira comunabla.

### **Has ti frequentau ina scolaziun speciala per quei engaschi?**

Jeu hai fatg ils treis cuors da dirigents organisai dall'Uniun cantunala da cant sco era ils cuors da dirigents ch'els organischan annualmein.

### **Co sepreparas ti per in'emprova cul chor?**

Jeu elegend las canzuns e per l'emprova sco tala mirel tras quellas, cunzun nua ch'ei ha parts pli grevas che stoi forsa trenar pli da rudien. Schiglioc eis ei per mei impurtont da trenar il tedlar in sin l'auter, da luvrar sco team e da dar lingia e color all'entira strofa e buca mo ad entgins tacts.

### **Tgeininas ein per tei las grondas sfidas da luvrar cun in chor?**

La gronda sfida ei ch'igl ei pli e pli grev da motivar nova glied da s'engaschar pil cant. Cantar en in chor ei in hobi che drova bia temps; che porta da tschei maun denton era gronda satisfacziun da contonscher comunablamein ina sfida.

### **Tgei vegn anavos per tei dad in'emprova cul chor?**

Ils cantadurs ein cuntents e sustegnan la lavur dil dirigent. Jeu mirel bugen sillas fatschas attentas e savens cuntentas duront igl exercezi, mo era duront las producziuns.

### **Co semotiveschas ti da preparar e menar in'emprova da cant?**

La preparaziun ei ina part che s'auda semplamein vitier avon ch'ins va all'emprova. Duront il menar l'emprova ei la buna participaziun da tuts quei che motivescha mei.

### **Co duei in'emprova da cant sesplegar per che ti sappies la finala dir: *quei ei stau ina bun'emprova.***

Ina bun'emprova consista per mei ord cantar en per sescaldar, lu ina part nua ch'ins empren las canzuns novas, tgei ch'ei magari empau stentus e sco davos da saver mular empau vid canzuns pli enconuschantas nua ch'ins auda che tut la lavur ha purtau fretg!

### **En general han ils chors da sbatter cul manco da cantaduras e cantadurs ed era da dirigentas e dirigents. Tgei plaida tenor tei da separticipar ad ina tala uniun e schizun surprendre responsabladad per quella?**

Sco gia menziunau cheu sura plaida la collaboraziun ed il temps comunabel per mei da s'engaschar per in chor. Sch'enzatgi sa surprendre l'incarica sco dirigent ni dirigenta ton meglier.

Igl aspect cantic dad ina certa qualidad ei fetg impurtonts, mo da l'autra vart munglass la collegialidad era haver plaz. Igl ei er' impurtont da tgirar suenter l'emprova comunabla la cumpignia e passentar in bien temps ensemnen. Jeu separticipeschel mo ad in'uniun sch'il clima ei buns e tuts sesprovan da luvrar per ina finamira comunabla.

Las fotos ha il Chor viril mess a disposiziun

## Breil avon 50 onns Exposiziun da fotografias



El FORUM dil mars 2025 havein nus informau che la fotografa da professiun, dunna Ursula Heller hagi passentau la primavera 1976 a Breil. En quei temps ha ella documentau il vitg da Breil sin nundumbrevilas fotografias.

Entginas da quellas ein vegnidas publicadas il medem onn el magazin dil Tagesanzeiger dils 4 d'ocotober sut il tetel Brigels/Breil.

Marcus Cathomen ha elavurau quei scazi da varga 1'000 fotografias, per gronda part mo negativs. La suprastonza dall'Uniun Forum cultural Breil ha decidu dad organisar in'exposiziun che duei haver liug 50 onns suenter che dunna Heller ei stada a Breil. Igl ei in document dad in vitg muntagnard sin la sava dallas grondas midadas che ein schabegiadas en quei miez tschentaner.

Dapi il november digl onn vargau ei ina gruppa da lavur lundervi da preparar l'exposiziun. Quella vegn ad haver liug en clavau Crestneder e mussar ils suandonts temas:

- vitg, scheinas, baghetgs;
- veta sociala e religiosa;
- purs, pasturs, mistergners;
- turissem, hotellaria, militar;
- famiglias, persunas, originals.

La vernissascha ha liug

**Dumengia, ils 14 da zercladur 2026.**

L'exposiziu ei aviarta mintgamai mardis e dumengia suenter miezdi e cuoza tochen dumengia, ils 18 d'october 2026.

L'entrada ei gratuita.



## Quei e tschei

### «Café rumantsch» a Breil enquera menadras

*Dapi divers onns organischescha la Lia Rumantscha egl entir intschess romontsch ils «Cafés rumantschs». Ina pusseivladad da s'entupar e sediscuorer per romontsch. In'introducziun d'in tal caffè a Breil fuss giavischada – ei maunca denton ina menadra ni in menader.*

#### Ina purschida da success

Per radunar la glied interessada e dar la pusseivladad d'emprender, d'aprofundar e da tgirar il lungatg romontsch, organischescha la Lia Rumantscha en mintga regiun romontscha *Cafés rumantschs*.

Quels inscuters promovon il brat linguistic e cultural denter la populaziun indigena, personas novarrivadas, proprietaris da secundas habitaziuns ni personas che lavuran el territori romontsch.

#### Manadra ni manader – zatgei per Tei?

La purschida dil Café rumantsch vegn iniziada entras la promoziun regionala dalla Lia Rumantscha ed ha liug per regla ina ga il meins e quei 10 gadas per onn. Ina sentupada cuoza in'ura. Per realisar quella purschida ein ils promoturs denton avisai sin agid da menadras ni menaders pils Cafés. Els ein en cunvegientscha culla promotura ni il promotur regional responsabels pil Café rumantsch el liug. Menadras ni menaders han la rolla impurtonta d'organisar il cuntegn e da moderar il Café rumantsch.

#### Introducziun a Breil

Igl interess per in Café rumantsch a Breil fuss avon maun. Bugen realisassen nus quei giavisch. Perquei essan nus alla tscherca d'ina persona interessada da surprender il menaschi dil Café rumantsch a Breil. Sche nus havein svegliau Vies interess, astgeis Vus bugen s'annunziar tier nus – nus seleggrassen!

Contact:

Erica Cavegn-Pfister

Promotura regionala Surselva

erica.cavegn@rumantsch.ch – 081 920 80 62

## Archiv dcultural



Foto Michael Friberg

Adina puspei s'annunzian convischinas e convischins cun la damonda sch'ei 'valessi la peina' da surdar quei e tschei zanza ni semplamein 'schar ir'.

La vischnaunca ha mess a disposiziun in local per rimnar

- scartiram dallas uniuns e privats,
- documents historics,
- fotografias, dias films,
- cudischs, brochuras, gasettas,
- objects pigns
- ed auter

che vegn buca conservau egl archiv communal.



Foto Marcus Cathomen

Igl ei buca schi daditg - mo tgi sa aunc se-regurdar cura che la caplutta si Sogn Sievi ha survegniu in tetg niev?

Per tuttas damondas en quei connex astgeis vus bugen seolver tier M. Friberg: mi-friberg@kns.ch – 081 941 15 83